

## От культуры к взаимодействию

## Источники:



Круг изменений



<u>Латиноамериканский</u> <u>совет по проекту</u> «Руки и голоса»



Испаноязычные ресурсы по проекту «Руки и голоса»



<u>Facebook:</u>
<u>Manos Y Voces</u>
(ссылка только на испанском)

- **Культурный наставник родителей** это родитель-наставник, хорошо знающий терминологию, которая обычно используется при работе с определенными семьями. У такого человека есть опыт общения с подобными семьями, что создает чувство принадлежности к сообществу.
  - Культурный наставник понимает, что язык используется как инструмент сохранения идентичности и корней семьи.
    - Второй язык изучается либо в детстве, либо во взрослом возрасте, но в основном он используется для устного/письменного перевода.
    - В семьях, где работают такие наставники, практически нет проблем с пониманием и общением на родном языке.
  - Культурный наставник родителей понимает важность расширенных семей, оказывающих поддержку сквозь поколения.
- Преимущества работы с наставником родителей по культуре:
  - Такие наставники привносят личный опыт, а также глубоко укоренившиеся связи в культуре, языке и сообществе. Прочные связи позволяют им понимать и развивать значимые отношения с семьями, которые они поддерживают.
    - Часто они отмечают одни и те же праздники, едят одни и те же блюда, ходят в одни и те же магазины и т. д.
  - Когда семьи находят сходство с другими семьями, они, как правило, чувствуют себя более комфортно и более открыто для развития личных связей, которые помогают обмениваться чувствами, проблемами и историями.
    - Это позволяет достичь максимального эффекта от помощи со стороны родителей-наставников и повышает уверенность семей, что усиливает взаимодействие внутри сообщества глухих и слабослышащих и приносит семьям дополнительную пользу.
  - Наставники родителей являются «строителями доверительных отношений». Они знаю, что доверие требует времени и последовательности.
  - Эти наставники становятся мостом, соединяющим семьи с другими важными ресурсами. Они дают доступ к информации, которая помогает семьям принимать взвешенные решения.
    - Также они помогают семьям ориентироваться в системе, чтобы пользоваться всеми льготами, которые она может предложить. Благодаря этому семьям становится проще «доверять системе».
  - Культурный менталитет понятен без дополнительных объяснений.
    - Это создает связь между наставниками и семьями, с которыми они работают, поскольку они могут соотнести и понять трудности и проблемы, с которыми сталкиваются семьи, принадлежащие к разным культурам.
- **Культурное наследие** это связь поколений, которая передается с помощью языка, истории и опыта, и которую невозможно обрести другим путем. Культурное наследие дарит безусловную любовь, непреклонность и стойкость. Оно даёт уверенность в том, что решение всегда есть и сдаваться нельзя.
- Один из самых эффективных способов наладить связи между семьями из разных стран это опыт общения с их глухими/слабослышащими детьми.
- Наставник родителей по культуре это человек, который живет в сообществе, погружен в культуру, выстраивает доверительные отношения и делает перевод для тех, кто в этом нуждается. Если доверия нет, семье приходится искать свой путь самостоятельно.

05.2024 Culture Russian